

The logo for 'IL PASTAIO' features the text in a bold, white, sans-serif font centered within a solid red rectangular background. The letters are closely spaced, and the overall design is clean and modern.

IL PASTAIO

A számla végösszege, 15% szervízdíjat tartalmaz. Az árak Forintban, és Euróban értendők. 1 Euro=350.- Ft.
The Total bill includes the VAT, We have additional plus 15% service charge, The prices are in Forint, and Euro 1 Euro=350.- Ft



BUDAI DON OLIVÉR

Nyakas Pince 0,75 L
száraz ◊ dry

Egy eredeti magyar fehér szőlőfajta az Irsai Olivér ihlette ezt a bort. Önmagában hamar vesztené el élvezetes, vibráló savait, azonban a hozzá házastított Chardonnay mindent a helyére tesz. Az Irsai Olivér egyedülálló gyümölcsaromái és a Chardonnay elegáns savai, egy nagyon élvezetes, harmonikus, remekül érlelhető fehérbort eredményeztek.

Don Olivér combines the plump Chardonnay fragrances with the fruity nose of Irsai Olivér. First signs excite you with hints of orange, nectarin and lily of the valley with the maelstrom of fresh spices in the background.

7.900 Ft ◊ 1600 Ft (1,5dl) ♦ 22.6 € ◊ 4.6 € (1,5dl)



MÁTACS CHARDONNAY

Kislaki Léglí Géza 0,75 L
száraz ◊ dry

Ez a fehérbor a nagytestű, tölgyfahordós érlelésű chardonnay elegáns megtestesülése a Balaton déli partjáról. Egzotikus aromavilágát lehetetnyi keleti fűszeresség varázsolja még izgalmasabbá. Telt és harmonikus, egyedi hangvételű, kézműves bor, amelyben a termőhely adottságai is nagyszerűen megmutatkoznak.

This white wine is the elegant embodiment of a full-bodied, oak-aged chardonnay from the southern shore of Lake Balaton. Its exotic aroma world is inspired by a touch of oriental spice. A full-bodied and harmonious handmade wine with a unique tone, which also shows the characteristics of the area.

8.900 Ft ◊ 1800 Ft (1,5dl) ♦ 25.4 € ◊ 5.1 € (1,5dl)



BADACSONYI OLASZRIZLING

Szászi Endre BÍOgazdasága 0,75 L
száraz ◊ dry

Színe szalmasárga, illatában vizes kő, hárszém és a nagymama sárgabaracklekvárja dominál. A Szent György-hegyről, Szigligetről és a Hajagosról szüretelnek ebbe a tételbe, így egy általánosabb képet mutat az adott évről.

It is straw yellow in colour, with a predominant aroma of watery stone, lime honey and grandmother's apricot jam. Harvested from Szent György Hill, Szigliget and Hajagos, this lot gives a more general picture of the vintage.

7.900 Ft ◊ 1600 Ft (1,5dl) ♦ 22.6 € ◊ 4.6 € (1,5dl)



TOKAJI FURMINT


Dobogó Pincészet 0,75 L
száraz ◊ dry

Világos arany színű, fiatalos illatú, komplex bor. Kóstolva száraz, érett gyümölcsök keretezik a mélyről feltörő ásványosságot. Ízében mandarin, körte, zöldtea, virágok, csipetnyi vanília és mandula játéka színezi kerek, feszes savszerkezetet.

Stunningly fresh and fruity. Its crystal clear structure tinkles in the mouth. We are mumbling pineapple in the summer heat. Fabulous, playful, engaging.

9.900 Ft ◊ 2000 Ft (1,5dl) ♦ 28.3 € ◊ 5.7 € (1,5dl)

Fehérborok – White wines

olasz – italian 



SAUVIGNON BLANC IGT VENETO

Ca' di Rajo 0,75 L
száraz ◊ dry

Aromákban gazdag, a fás illatok mellett összetett íz: grapefruit, rózsza, ananász, sárga paprika, paradicsomlevél. Kiegyensúlyozott savtartalmat összetett és intenzív fajtajegyek egészítik ki hosszú útóizzal a korty végén.

Aromatic, complex, delicate, with clear notes of grapefruit, rose, pineapple, yellow pepper, tomato leaves and wood. Intense, voluminous, good fat structure, balanced with good acidity. Complex and intense varietal notes.

9.500 Ft ◊ 1900 Ft (1,5dl) ♦ 27,1 € ◊ 5,4 € (1,5dl)



PINOT GRIGIO CORTE GIARA VENETO

Allegrini 0,75 L
száraz ◊ dry

Illatában könnyű és finom, finom, elegáns virágos árnyalatokkal, majd aranylós almás és jellegzetes növényi jegyekkel. Száraz és közepes testű, a szájban hűen tükrözi az illatot, fanyar és kielégítő, ugyanakkor egyszerű és rendkívül élvezetes.

Dry and medium-bodied, the palate faithfully reflects the nose, being tangy and satisfying, while at the same time simple and exceedingly enjoyable.

7900 Ft ◊ 1600 Ft (1,5dl) ♦ 22,6 € ◊ 4,6 € (1,5dl)



LANGHE ARNEIS PIEMONTE

Bosio 0,75 L
száraz ◊ dry

Ez a bor Langhe régióban, a Bosio birtokon, agyagos és meszes talajon termesztett Arneis szőlőből készül, klasszikus és frissítő stílusban.

This wine is made from Arneis grapes grown on the Bosio Estate in the Langhe region on clay and calcareous soils and produced in a classic and refreshing style.

8.900 Ft ♦ 25,4 €



LUGANA VENETO

Aristocratico 0,75 L
száraz ◊ dry

Szalmasárga színű bor, zöldes reflexekkel. Illatában fehér virágok, alma, citrusfélék és őszibarack elegáns illatát mutatja, mandulás jegyekkel.

It is a straw yellow wine with greenish reflections. It presents elegant aromas of white flowers, apples, citrus fruits and peaches with notes of almonds. It's crisp on the palate.

9.900 Ft ♦ 28,3 €

Rozéborok – Rosé wines



SZEKSZÁRDI ROZÉ

 Pastor Pince 0,75 L
száraz ◊ dry

Friss eper és málna dominál ebben az illatorgiában. Száraz és nagyon szép, krémes textúrával indít, de mindvégig megőrzi frissességet, amely tartást és karaktert ad a bornak. Málna, szeder és ropogós cseresznye dominál ízében. Nagyon szép, kerek, hosszantartó lecsengés.

It is made of 100% Kékfrankos, the most important and most widely planted variety in Szekszárd. This rosé has a flattering scent, peach blossom color and fresh acids. Raspberry, blackberry and crunchy cherry dominate the taste. Very nice, round, long finish.

7.500 Ft ◊ 21.4 €



BARDOLINO CHIARETTO

 Vitis Nostra 0,75 L
száraz ◊ dry

Gyümölcsös, enyhén fűszeres illatú bor, cseresznye, szegfűszeg, vadmálna és gyógynövény jegyekkel. Ízében visszaközhön még a meggy, fahéj, málna és édesgyökér.

Fruity, slightly spicy aroma with hints of cherries, cloves, wild raspberries and herbs. Fruity, slightly spicy taste with hints of cherry, cinnamon, raspberry, licorice and herbs.

7.900 Ft ◊ 1600 Ft (1,5dl) ◊ 22.6 € ◊ 4.6 € (1,5dl)



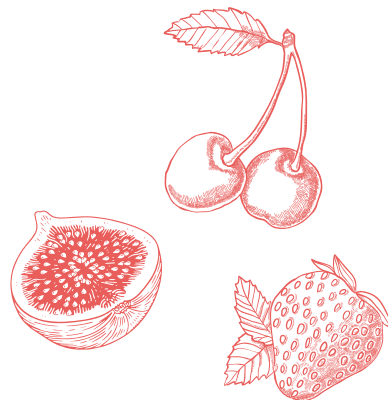
VILLÁNYI ROZÉ

 Gere Attila 0,75 L
száraz ◊ dry

A lendületes villányi rozében a kékfrankos alapot pinot noir és portugieser egészíti ki. Az intenzív illatban eper és ribizli dominál, ízben folytatódik a piros bogyós gyümölcsök jelenléte, melyek mellé roppanó savak párosulnak és melyeket hosszú lecsengés követ.

In this lively Villány rosé, the kékfrankos base is complemented by pinot noir and portugieser. Strawberry and redcurrant dominate the intense nose, with a continued red berry fruit presence on the palate, accompanied by crisp acidity and a long finish.

7.900 Ft ◊ 1600 Ft (1,5dl) ◊ 22.6 € ◊ 4.6 € (1,5dl)



Vörösborok – Red wines

magyar – hungarian 



EGRI BIKAVÉR

Bolyki János 0,75 L
száraz ◊ dry

Intenzív bíborszín, lassú mozgás, vastag gliceringyűrűk jellemzik ezt a bort. Illatában szeder, áfonya, marcipán; ízében meggy, a végén pedig egy kis csokoládé teszi teljessé a képet. Kóstolva telt, mégis a könnyedség érzése lengi körül, bársonyos tanninja hosszan vezeti le ízét.

This wine features an intense crimson colour, dense structure and thick glycerol texture. With a fragrance reminiscent of blackberry, blueberry and marzipan, it displays a sour cherry flavour, which is enhanced by a hint of chocolate on the finish. Rich on the palate, yet with a delicate touch, its silky tannins lead on to a smooth, long finish.

8.900 Ft ◊ 25.4 €



VILLÁNYI CABERNET FRANC

Gere Tamás & Zsolt 0,75 L
száraz ◊ dry

Illatában a másodlagos aromák vezetnek a bort. A földes, minerális, avaros jegyek szép összhangot mutatnak. Ízben előtérbe kerülnek a gyümölcsök, a cseresznye, a puncs és némi csokoládé, mely szépen egészül ki a hordó fűszereivel. Lecsengése hosszú és emlékezetes.

The wine is led by the scent of secondary aromas. Characteristics of earth, minerals and leaf are in good harmony. Fruits, cherries, punch and some chocolate come into view and integrate with the spices of the barrel. It is long and memorable.

9.500 Ft ◊ 2000 Ft (1,5dl) ◊ 27.1 € ◊ 5.7 € (1,5dl)



VILLÁNYI KOPÁR CUVEÉ

Gere Attila 0,75 L
száraz ◊ dry

Illatában húsos, fekete bogyós gyümölcsök és mineralitás, valamint hordós jegyek egyensúlya. Friss, érett gyümölcsérzet és szépen integrált kávé, kakaós jegyek utalnak a hordóhasználatra.

Deep darks hue with carmine silhouette. Meaty in its nose, balance of black berries and minerality and the barrel marks. Fresh, ripe fruit taste. Nicely integrated coffee, cocoa marks refer to the barrel use.

23.900 Ft ◊ 68.3 €



VILLÁNYI CABERNET SAUVIGNON

Gere Attila 0,75 L
száraz ◊ dry

Azon borfajták egyike, amelyek otthonra leltek Villányban. Mint a többi finom cseresavakkal bíró Gere bor, ez is másfél évet érlelődött fahordóban. Mélyvörös színű, határozott fajtajellegű, jellegzetes illatú. Szép, testes, kellemes vörösbor.

One of the typical varieties of Villány which gives great red wines. This is a more filigrane variety which spends 16 months in great oak barrels. Full bodied but also elegant, pleasant red wine.

9.500 Ft ◊ 2000 Ft (1,5dl) ◊ 27.1 € ◊ 5.7 € (1,5dl)

Vörösborok – Red wines

magyar – hungarian 



SZEKSZÁRDI KADARKA

Pastor Pince 0,75 L
száraz ◊ dry

Igazi, elegáns Kadarka Szekszárdról. Érett gyümölcsökkel, a szőlőfajtára jellemző fűszerekkel, feszes savszerkezettel. Hagyományos fakádás erjesztés után 10 hónapig érett ászokhordókban.

Real elegant Kadarka from Szekszárd. With ripe fruits, typical spices of this grape type and tight acidity characterizes it. After traditional wooden fermentation it ages for 10 months in the barrels.

8.500 Ft ◊ 1700 Ft (1,5dl) ♦ 24.3 € ◊ 4.9 € (1,5dl)



JÁNOSHEGY MERLOT

Kislaki Léгли Géza 0,75 L
száraz ◊ dry

Nagy test, áradó gyümölcsaromák, selymes tannin, elegáns alkoholérzet és hosszú utóíz kényeztetik a kóstolót. Tartalmas Merlot, mely nagyszerű kísérője, tartalmaz vörösborokat kívánó gazdag étkeknek.

Large body, flowy fruit aromas, silky tannin, elegant alcohol feel and long aftertaste spoil the taster. A rich merlot, a great companion for rich dishes that want rich red wines.

8.500 Ft ◊ 1700 Ft (1,5dl) ♦ 24.3 € ◊ 4.9 € (1,5dl)



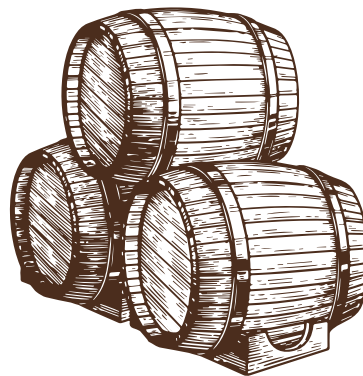
IZABELLA UTCA PINOT NOIR

Dobogó Pincészet 0,75 L
száraz ◊ dry


Klasszikus rubin szín, illatában pirosbogyós gyümölcsök és csipkebogyó keveredik egy kis erdei levegővel. Ízében kiváló savak, gazdag tokaji ásványosság, rengeteg gyümölccsel. Elegáns, légies, fűszeres és selymes; szeretjük nagyon.

Classic, sparkling ruby colour. Restrained in its scent, with red berries, particularly cherry and rose-hip shining through, accompanied by some earthy, smoky notes.

12.900 Ft ♦ 36.9 €



Vörösborok – Red wines

olasz – italian 



NEGROAMARO SALENTO

Vitis Nostra 0,75 L
száraz ◊ dry

A Vitis Nostra Negroamaro a Pugliából származó őshonos szőlőből készül. Az eredmény egy pazar bor, melyben a két tenger által ölelt és a tengeri szellő által simogatott régió mutatkozik meg. Elegáns, gyümölcsös és bársonyos bor.

Vitis Nostra Negroamaro is crafted with native grapes from Puglia. The result is an opulent wine, expression of a region embraced by two seas and caressed by sea breezes. Negroamaro is elegant, fruity and velvety.

8.500 Ft ◊ 1700 Ft (1,5dl) ◆ 24.3 € ◊ 4.9 € (1,5dl)



ZINFANDEL

RED FIRE 0,75 L
száraz ◊ dry

A Zinfandel (más néven Primitivo) egy fekete héjú borszőlőfajta, gyümölcsös és fűszeres aromákkal. Pugliában, a történelemben és kultúrában oly gazdag olasz régióban készül, amely híres nagyszerű borairól.

Zinfandel (also known as Primitivo) is a variety of black-skinned wine grape, with fruity and spicy aromas. It crafted in Puglia, one of the Italian regions richest in history and culture that has proven to deliver great wines.

7900 Ft ◊ 1600 Ft (1,5dl) ◆ 22.6 € ◊ 4.6 € (1,5dl)



NERO D'AVOLA SICILIA

Vitis Nostra 0,75 L
száraz ◊ dry

Élénk rubinvörös szín, illatában piros gyümölcsök, cseresznye jegyek. Izében telt és lágy, simogató tannin és folyamatos gyümölcsös jegyek jellemzik, aszalt szilva és csokoládé lecsengésével.

Bright ruby red, the nose offers a bouquet rich in notes of red fruits, including cherry. On the palate, it is full and soft, characterized by a caressing tannin and continuous fruity notes of dried plum and a chocolate finish.

7900 Ft ◆ 22.6 €



CHIANTI


Vitis Nostra 0,75 L
száraz ◊ dry

Egy kivételes DOCG minőségű testes vörösbor, amely Sangiovese szőlőből készült, amely sötét gyümölcsök illatát, valamint dohány és édesgyökér jegyeit kínálja. Minden borkedvelő számára kötelező darab.

Chianti is an exceptional DOCG quality red wine. Made with Sangiovese grapes, this full-bodied wine offers dark fruit aroma and highlights of tobacco and liquorice. A must-have for any wine enthusiast.

8.500 Ft ◊ 1700 Ft (1,5dl) ◆ 24.3 € ◊ 4.9 € (1,5dl)

Vörösborok – Red wines

olasz – italian 



GUIDALBERTO IGT

Tenuta San Guido 0,75 L
száraz ◊ dry

Fekete ribizli, sötét cseresznye, csokoládé és őrölt fűszerek aromái. Közepes és telt test, tömör, de rugalmas és csiszolt tanninok. Fűszeresség, aszalt gombára és csokoládéra utaló jegyek. Vonzó, hosszan tartó lecsengés.

Aromas of blackcurrants, dark cherries, chocolate, ground spices and crushed rocks. Medium to full-bodied with compact but supple and polished tannins. Spicy notes with hints of dried mushrooms and chocolate. Attractive with a long lingering finish.

19.900 Ft ♦ 56.9 €



LE VOLTE

Ornellaia 0,75 L
száraz ◊ dry

A Le Volte, az Ornelallaia pincészet egyik remekbeszabott vörösborra, amely Sangiovese, Cabernet Sauvignon és Merlot házasításával, 18 hónapig tartó kis tölgyfahordós érleléssel készül. Gazdag gyümölcsaromák, lágy tannintartalom.

Marrying Sangiovese, Merlot and Cabernet Sauvignon aged in oak casks produced this dry red with soft tannins. Its bouquet and flavour reveal sweet cherry, red berries, cinnamon and gentle oak.

17.900 Ft ♦ 51.1 €



MEDITERRA TOSCANA

Allegrini 0,75 L
száraz ◊ dry

A bor színe mély rubinvörös, halvány lilás csillogással. Enyhe gyümölcsös illat, piros bogyós gyümölcsökre emlékeztető jegyekkel. Kiegyensúlyozott szerkezetű, jó savakkal és hosszú, édes lecsengéssel.

The wine is a deep ruby red color with a faint purple sheen. Mild fruity aroma with hints of red berries. It has a well-balanced structure, good acidity and a long, sweet finish.

16.900 Ft ♦ 48.3 €





BRUNELLO DI MONTALCINO

Bartoli Giusti 0,75 L
száraz ♦ dry

Elegáns és harmonikus bor, magas struktúrával és jellegzetes, intenzív és tartós illattal. Szigorúan válogatott sangiovese szőlőből készül, három évig szlavóniai tölgyfahordóban érlelik, majd palackban finomítják.

It is an elegant and harmonious wine with a high structure and a characteristic intense and persistent aroma. It is produced with strictly selected Sangiovese grapes, aged in Slavonian oak barrels for three years and refined in the bottle.

29.900 Ft ♦ 85.4 €



BAROLO

Giordano 0,75 L
száraz ♦ dry


Ezt a Barolo-t ragyogó gránátvörös szín jellemzi, téglás-narancsos jegyekkel, intenzív és elegáns illattal, rózsza, cseresznye és édesgyökér jegyeivel. Ízében telt, szigorú, mégis lágy és kerek ízvilággal rendelkezik.

This Barolo is characterised by a brilliant garnet-red colour with brick-orange hints, an intense and elegant bouquet with hints of roses, cherries and liquorice. To the taste it has a full, austere, yet soft and round flavour.

14.900 Ft ♦ 42.6 €



Pezsgők – Champagne – Prosecco

olasz – italian 



BRUT PROSECCO DOC TREVISO

Ca' di Rajo 0,75 L
száraz ◊ dry

Illatában elegáns és összetett, banán, ananász, vadvirágok és kenyér jegyei jelennek meg. Jó test, ízben száraz gyümölcsök jelennek meg almás és körtés jegyekkel.

Elegant and complex, with notes of banana, pineapple, wild flowers and bread. Bright, straw yellow with green highlights. The perlage is delicate and persistent. Good body, dry, it reminds fruit with apple and pear notes; the harmony is completed by a right sapidity.

9.900 Ft ◊ 28.3 €



REGGIANO LAMBRUSCO ROSSO DOLCE

Ca' de' Medici 0,75 L
száraz ◊ dry

Míg a klasszikus vörösborok gyakran gazdagok és testesek, a Lambrusco könnyedebb stílusa éppolyan kívánatos. A vörös gyümölcsök aromái és az üde ízek kombinációja különleges kortyélményt teremt, amelyet bármelyik évszakban élvezhetünk.

While classic red wines are often rich and full-bodied, the lighter style of Lambrusco is just as desirable. The combination of red fruit aromas and fresh flavours create a unique sipping experience that can be enjoyed at any time of the year.

7.900 Ft ◊ 22.6 €



EXTRA DRY PROSECCO

Ca' di Rajo 0,75 L
száraz ◊ dry

Az olasz Ca' di Rajo pincészet, Glera szőlőfajtából, Charmat eljárással készített száraz habzó bora. Citrusos illat, gyümölcsös íz, lágy pezsgés, 11% alkohol.

The Extra Dry Prosecco from the Italian Ca' di Rajo winery is a dry sparkling wine made from the Glera grape variety by the Charmat process. Citrus fragrance, fruity taste, soft sparkling, 11.5% alcohol.

9.900 Ft ◊ 2000 Ft (1,5dl) ◊ 28.3 € ◊ 5.7 € (1,5dl)



CONEGLIANO EXTRA DRY

Ardenghi SRL 0,75 L
száraz ◊ dry

Fiatalkorú és divatos pezsgő, amelyet világos, krémes hab, valamint finom és tartós perlage jellemez. Gazdag aromájú illatában kellemes, friss gyümölcsös árnyalatok és élénk mandula- és akácvirág-illatok jelennek meg.

Young and trendy sparkling wine, characterized by its bright, creamy foam and its fine and persistent perlage. It presents a rich aromatic bouquet with pleasant fresh fruity nuances and lively hints of almond and acacia flowers.

10.900 Ft ◊ 31.1 €

Pezsgők – Champagne – Prosecco



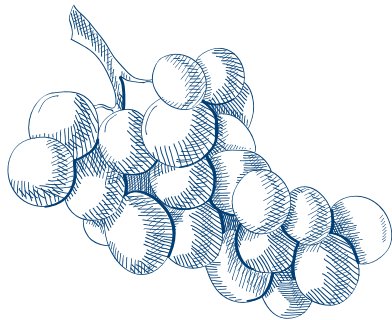
BLACK LABEL BRUT CHAMPAGNE

🇬🇧 Lanson 0,75 L
száraz ◊ dry

Ez a pezsgő a Lanson stílusra jellemző vitalitás és finomság, frissesség és elegancia kiegyensúlyozott szövetsége. Pinot Noir legalább 50%-ban alkotja a házasítást, majd 30% Chardonnay és 20% Pinot Meunier követi. A dosage 8 gr/liter. Jól illik brie sajtokhoz, halakhoz és más tengeri ételekhez.

This champagne is a balanced alliance of vitality and finesse, freshness and elegance, characteristic of the Lanson style. At least 50% Pinot Noir is blended, followed by 30% Chardonnay and 20% Pinot Meunier. The dosage is 8 gr/litre. Pairs well with brie cheese, fish and other seafoods.

32.900 Ft ♦ 94 €



VILLÁNYI ROZÉ FRICI FRIZZANTE

🇭🇺 Gere Attila 0,75 L
száraz ◊ dry

Kóstolva szamóca és meggy mutatkoznak elsősorban, virágos jegyek és némi citrusosság kíséretében. Roppanó gyümölcsök és szép íz-illat egyensúly jellemzik, melyeket finom gyöngyözés támogat végig.

When tasted, strawberries and sour cherries are the first to appear, with floral notes and some citrus. It is characterized by crunchy fruits and a nice balance of flavor and aroma, supported by fine pearls.

8.900 Ft ♦ 25.4 €



Tokaji borok — Tokaji wines

magyar — hungarian 



TOKAJI MYLITTA

Dobogó Pincészet 0,5L
édes ◊ sweet

Késői szüretelésű, már aszúsodott szőlőszemeket is gazdagon tartalmazó fürtökből készített, természetes cukortartalmú, édes fehérbor. Illata összetett, gyümölcsös, kóstolva telt, lendületes bornak hat, kifejezetten krémes. A bor neve is nagyon különleges eredetű. Ady Endre szerelmes verseit, a Mylitta-versciklusokat Zwack Mária ihlette, amelyekben a költő őt szólítja Mylittának, a babiloni-asszír szerelem istennőjének.

We wanted to show to young and fresh face of Tokaj, so we decided to make an unusual wine. Black locust tree flowers and honey take the lead in its scent, accompanied by refreshing citrus notes. Its taste is deeper and more diverse, a rendezvous of different apricot varieties and flowers. Marked by a wonderful, crystal clear structure and exemplary harmony.

12.900 Ft ◊ 2800 Ft (0,08 l) ♦ 36.9 € ◊ 8 € (0,08 l)



5 PUTTONYOS ASZÚ

Dobogó Pincészet 0,5L
édes ◊ sweet

Színében a lenyugvó napsugár melengető színei. Decens illatában cseresznyevirágzás, liliom és barackliget. Szájban harsogó barackok, roppanó ananászkočka. A sárgadinnyét hűtve kérem! Édessége barátságosan körülölel, hűsít, mint az éji szellő. Remek savak, semmi cukortúlsúly.

Shades of the setting sun in the colour. Cherry blooming, lilies and peach grove appear in its scent. Fresh peach and cubes of pineapple show up on the palate hand in hand with chilled melon slices.

20.900 Ft ◊ 3400 Ft (0,08 l) ♦ 59.7 € ◊ 9.7 € (0,08 l)

